



ENERG

енергия · ενέργεια



SIRIUS

C975120RC1374173

A+++

A++

A+

A

B

C

D

A++

29

kWh/annum



A B C D E F G



A B C D E F G



A B C D E F G



63 dB

65/2014

TERMÉKADATLAP A BIZOTTSÁG ÁLTAL ÁTRUHÁZOTT 65/2014/EU rendelet szerint

SZÁLLÍTÓ IT Fornitore; DE Lieferant; FR Fournisseur; ES Proveedor		SIRIUS
MODELL AZONOSÍTÓJA IT Modello; DE Modellkennung des Lieferanten; FR Modèle; ES Identificador del modelo del proveedor		C975120RC1374173
ÉVES ENERGIAFOGYASZTÁS IT Consumo energetico annuale; DE Jährliche Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; ES El consumo de energía anual	AEC _{hood} (KWh/a)	29,3
ENERGIAHATÉKONYSÁGI OSZTÁLY IT Efficienza energetica; DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; ES La clase de eficiencia energética		A + +
FOLYADÉKDINAMIKAI HATÉKONYSÁG IT Efficienza fluidodinamica; DE Fluidynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; ES La eficiencia fluidodinamica	FDE _{hood}	40,7
FOLYADÉKDINAMIKAI HATÉKONYSÁGI OSZTÁLY IT Classe di efficienza fluidodinamica; DE Die Klasse für die fluidynamische; FR Classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; ES La clase de eficiencia fluidodinamica		A
VILÁGÍTÁSI HATÉKONYSÁG IT Efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; ES La eficiencia de iluminación	LE _{hood} (lux/W)	37,3
VILÁGÍTÁSI HATÉKONYSÁGI OSZTÁLY IT Classe di efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse du modèle; ES La clase de eficiencia de iluminación		A
ZSÍRSZŰRŐ HATÉKONYSÁG IT Efficienza di filtraggio grassi; DE Fettscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisses; ES La eficiencia de filtrado del grasa	GFE _{hood} (%)	85,4
ZSÍRSZŰRŐ HATÉKONYSÁGI OSZTÁLY IT Classe di efficienza filtraggio grassi; DE die Klasse für den Fettscheidegrad; FR Classe Efficacité de filtration des graisses; ES La clase de eficiencia de filtrado del grasa		B
MINIMÁLIS LÉGÁRAM NORMÁL HASZNÁLAT ESETÉN IT Flusso d'aria alla potenza minima; DE Der Luftstrom minimaler; FR Débit d'air à la vitesse minimale; ES El fluido de aire en su ajuste mínimo	m ³ /h	320
MAXIMÁLIS LÉGÁRAM NORMÁL HASZNÁLAT ESETÉN IT Flusso d'aria alla potenza massima; DE Der Luftstrom maximaler; FR Débit d'air à la vitesse maximale; ES El fluido de aire en su ajuste máximo	m ³ /h	520
LÉGÁRAM INTENZÍV/TURBÓ SEBESSÉGEN IT Flusso d'aria in condizioni di uso interno o Boost; DE Luftstrom im Betrieb auf der intensivstufe oder Schnelllaufstufe; FR Le débit d'air en mode intensif ou <<boost>>; ES El fluido de aire en posición ultrarrápida o reforzada	m ³ /h	720
A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS MINIMUM SEBESSÉGEN IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza minima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo	dB(A)	53
A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS MAXIMUM SEBESSÉGEN IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo	dB(A)	63
A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS INTENZÍV VAGY TURBÓ SEBESSÉGEN IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizione di uso intenso o boost; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der intensivstufe oder schnelllaufstufe; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou <<boost>>; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada	dB(A)	71
ENERGIAFOGYASZTÁS KIKAPCSOLT ÁLLAPOTBAN IT Consumo di energia in modalità "Spento"; DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR La consommation d'énergie en mode <<arrêt >>; ES El consumo de electricidad en modo desactivado	P _o (W)	0,00
ENERGIAFOGYASZTÁS KÉSZENLÉTI ÁLLAPOTBAN IT Consumo di energia in modalità „Standby”; DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR La consommation d'énergie en mode <<veille >>; ES El consumo de electricidad en modo de espera	P _s (W)	0,49

TOVÁBBI TERMÉKINFORMÁCIÓK A BIZOTTSÁG 66/2014/EU rendelete szerint

IDŐNÖVELŐ TÉNYEZŐ IT Fattore di incremento nel tempo; DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; ES Factor de incremento temporal	f	0,5
ENERGIAHATÉKONYSÁGI INDEX IT Indice di efficienza energetica; DE Energieeffizienzindex FR Indice d'efficacité énergétique; ES Índice de eficiencia energética	EE _{hood} (%)	35,0
MÉRT LÉGÁRAM A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia	QBEP (m ³ /h)	337,0
MÉRT LÉGNYOMÁS A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON IT Pressione d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia	PBEP (Pa)	489
MAXIMÁLIS LÉGÁRAM IT Flusso d'aria massimo; DE Maximaler Luftstrom; FR Débit d'air maximal; ES Flujo de aire máximo	Q _{max} (m ³ /h)	720,0
MÉRT BEMENŐ ELEKTROMOS TELJESÍTMÉNY A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; DE Gemessene elektrische eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesuré au point de rendement maximal; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia	WBEP (W)	112,5
VILÁGÍTÁSI RENDSZER NÉVLEGES TELJESÍTMÉNYE IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; DE Nennleistung des beleuchtungsstatke; FR Puissance nominale du système d'éclairage; ES Potencia nominal del sistema de iluminación	WL (W)	12,0
A VILÁGÍTÁSI RENDSZER ÁTLAGVILÁGÍTÁSA A FŐZŐFELÜLETEN IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; DE Durchschnittliche beleuchtungsstärke de beleuchtungssystem auf der kochoberfläche; FR Eclairage moyen du système d'éclairage su la surface de cuisson; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de coccion	E _{modèle} (lux)	447

PRODUCT FICHE COMPLIANT TO COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 65/2014

SUPPLIER IT Fornitore; DE Lieferanten; FR Fournisseur; ES Proveedor		SIRIUS
MODEL IDENTIFIER IT Modello; DE Modellkennung des Lieferanten; FR Modèle; ES Identificador del modelo del proveedor		C975120RC1374173
ANNUAL ENERGY CONSUMPTION IT Consumo energetico annuale; DE Jährliche Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; ES El consumo de energía anual	AEC _{hood} (KWh/a)	29,3
ENERGY EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza energetica; DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; ES La clase de eficiencia energetica		A++
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY IT Efficienza fluidodinamica; DE Fluidodynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; ES La eficiencia fluidodinamica	FDE _{hood}	40,7
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza fluidodinamica; DE Die Klasse für die fluidynamische; FR Classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; ES La clase de eficiencia fluidodinamica		A
LIGHT EFFICIENCY IT Efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; ES La eficiencia de iluminación	LE _{hood} (lux/W)	37,3
LIGHT EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse du modèle; ES La clase de eficiencia de iluminación		A
GREASE FILTERING EFFICIENCY IT Efficienza di filtraggio grassi; DE Fettscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisse; ES La eficiencia de filtrado del grasa	GFE _{hood} (%)	85,4
GREASE FILTERING EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza filtraggio grassi; DE die Klasse für den Fettscheidegrad; FR Classe Efficacité de filtration des graisse; ES La clase de eficiencia de filtrado del grasa		B
MINIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza minima; DE Der luftstrom minimaler; FR Débit d'air à la vitesse minimale; ES El fluido de aire en su ajuste minimo	m ³ /h	320
MAXIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza massima; DE Der luftstrom maximaler; FR Débit d'air à la vitesse maximale; ES El fluido de aire en su ajuste maximo	m ³ /h	520
AIR FLOW AT INTENSIVE/BOOST SETTING IT Flusso d'aria in condizioni di uso interno o Boost; DE Luftstrom im Betrieb auf der intensivstufe oder Schnelllaufstufe; FR Le débit d'air en mode intensif ou <<boost>>; ES El fluido de aire en posición ultrarrapida o reforzada	m ³ /h	720
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MINIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza minima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste minimo	dB(A)	53
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MAXIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste maximo	dB(A)	63
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT INTENSIVE OR BOOST SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizione di uso intenso o boost; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der intensivstufe oder schnelllaufstufe; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrapida o reforzada	dB(A)	71
POWER CONSUMPTION OFF MODE IT Consumo di energia in modalità "Spento"; DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR La consommation d'énergie en mode <<arrêt >>; ES El consumo de electricidad en modo desactivado	P _o (W)	0,00
POWER CONSUMPTION IN STANDBY MODE IT Consumo di energia in modalità "Standby"; DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR La consommation d'énergie en mode <<veille >>; ES El consumo de electricidad en modo de espera	P _s (W)	0,49

ADDITIONAL PRODUCT INFORMATION COMPLIANT TO COMMISSION REGULATION (EU) NO 66/2014

TIME INCREASE FACTOR IT Fattore di incremento nel tempo; DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; ES Factor de incremento temporal	f	0,5
ENERGY EFFICIENCY INDEX IT Indice di efficienza energetica; DE Energieeffizienzindex; FR Indice d'efficacité énergétique; ES Indice de eficiencia energetica	EE _{hood} (%)	35,0
MEASURED AIR FLOW AT BEST EFFICIENCY POINT IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftvolumenström im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Flujo de aire medido en el punto de maxima eficiencia	QBEP (m ³ /h)	337,0
MEASURED AIR PRESSURE AT BEST EFFICIENCY POINT IT Pressione d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Presion de aire medida en el punto de maxima eficiencia	PBEP (Pa)	489
MAXIMUM AIR FLOW IT Flusso d'aria massimo; DE Maximaler Luftstrom; FR Debit d'air maximal; ES Flujo de aire maximo	Q _{max} (m ³ /h)	720,0
MEASURED ELECTRIC POWER INPUT AT BEST EFFICIENCY POINT IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; DE Gemessene elektrische eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesuré au point de rendement maximal; ES Potencia elettrica de entrada medida en el punto de maxima eficiencia	WBEP (W)	112,5
NOMINAL POWER OF THE LIGHTING SYSTEM IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; DE Nennleistung des beleuchtungssysteme; FR Puissance nominale du système d'éclairage; ES Potencia nominal del sistema de iluminación	WL (W)	12,0
AVERAGE ILLUMINATION OF THE LIGHTING SYSTEM ON THE COOKING SURFACE IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; DE Durchschnittliche beleuchtungsstärke de beleuchtungssysteme auf der kochoberfläche; FR Eclairage moyen du système d'éclairage su la surface de cuisson; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de coccion	E _{middle} (lux)	447